

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB
záväzná prihláška na detský letný tábor
O. Z. Cesta k rodine

I. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

	OBJEDNÁVATEĽ	OBSTARÁVATEĽ
Názov organizácie:	Centrum pre deti a rodiny Medzev	O.Z. Cesta k rodine
Kontaktná osoba:	Mgr. Gabriela Jalčová (poverená riadením)	Mgr. Katka Majová, DiS., Art (Štatutárny zástupca)
Adresa:	Kováčska 85, 044 25 Medzev	Mliekarenská 10 821 09 Bratislava
IČO:	00610526	50073028
Bankový účet:		
Kód a názov banky:	Štátna pokladnica	0900 – Slovenská sporiteľňa
Tel. č. :	055/2433041	0919/207 227
E-mail:	riaditelka@cdrmedzev.sk	info@cestakrodine.sk

PREDMET ZMLUVY:

Záväzok obstarávateľa obstaráť pre objednávateľa detský letný tábor.

Názov tábora: Leto plné radosti

Deň a hodina nástupu na tábor: 01.08.2022 o 12.00 hod.

Deň a hodina ukončenia tábora: 14.08.2022 od 10.00 hod do 12.00 hod.

Ubytovanie: Penzión Lagáň, Radava

II. OBJEDNÁVKA

SPÔSOB DOPRAVY:

Tam: *individuálna*

Späť: *individuálna*

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

záväzná prihláška na detský letný tábor

O. Z. Cesta k rodine

CENOVÉ PODMIENKY:

Za uvedený rozsah služieb si zmluvné strany dohodli cenu:

- 21,00 Euro (1 dieťa/1 deň/bez dopravy)
- **294 Euro** (1 dieťa /14 dní/bez dopravy)

Služby poskytované **O.Z. Cesta k rodine** zahrnuté v cene:

- Ubytovanie (14 nocí,)
- Strava 5 krát denne + neobmedzený pitný režim
- Pedagogický a animátorský dozor
- Nepretržitá zdravotná starostlivosť
- Animačný program: celodenný zážitkový program, súťaže, denné i nočné hry, športové hry, diskotéky, výlet a iné.
- Sladkosťi a odmeny do súťaží
- Základné úrazové poistenie

Záväzne objednávame pobyt detí nášho centra pre deti a rodiny na letnom detskom tábore „Leto plné radosti organizovaným občianskym združením Cesta k rodine. Máme záujem o letný detský turnus, ktorý sa koná v **Penzióne Lagáň, Radava v termíne od 01.08 do 14.08.2022** (14 dní) so stravou 5-krát denne a pitným režimom počas celého dňa.

Na tento turnus prihlasujeme predpokladaný počet detí (14 detí). Vieme, že pre mnohé centra pre deti a rodiny nie je možné uviesť presný počet detí dopredu, preto prosím uveďte predpokladaný počet detí, konečný počet stačí nahlásiť mailom formou dodatku k zmluve, **najneskôr 10 dní pred nástupom na pobyt.**

V prípade, že centrum pre deti a rodiny prihlási najneskôr 10 dní pred nástupom na pobyt viac detí ako bolo v pôvodnej objednávke, nebude možné toto dodatočné prihlásenie uskutočniť, v prípade, že turnus bude plne obsadený. Dodatok zmluvy s konečným počtom detí musí centrum pre deti a rodiny O.Z. Cesta k rodine doručiť v lehote 10 dní pred nástupom na pobyt iba mailom. Ak centrum pre deti a rodiny nahlási menší počet detí v lehote kratšej ako 10 dní pred nástupom na pobyt, centrum pre deti a rodiny má povinnosť uhradiť plnú sumu za každé nahlásené dieťa/pobyt v zmysle zmluvy a O.Z. Cesta k rodine nemá povinnosť vrátiť finančné prostriedky za nahlásené dieťa/pobyt. Povinnosť uhradiť pobyt za turnus za dieťa centrum pre deti a rodiny má len alikvotne, ak preukáže O.Z. Cesta k rodine potvrdenie od lekára, že dieťa nie je schopné nastúpiť na pobyt zo zdravotných dôvodov. O.Z. Cesta k rodine v tomto prípade vráti centru pre deti a rodiny 50% sumy za pobyt/dieťa, ak boli pripísané finančné prostriedky na účet O.Z. Cesta k rodine.

II. DOPRAVA

Vlastná doprava detí do tábora, zabezpečená centrom pre deti a rodiny:

Nástup detí na letnú detskú rekreáciu sa uskutoční v prvý deň daného turnusu **v čase do 12 hod.** v areáli Penziónu Lagáň, Radava.

Na základe konzultácie oprávnenej osoby centra pre deti a rodiny a O.Z. Cesta k rodine je možné dohodnúť iný termín nástupu detí na pobyt v tábore. Vyzdvihnutie detí po ukončení turnusu je v posledný deň pobytu v čase medzi 10.00 a 12. 00 hod., prípadne v inom čase, stanovenom na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

záväzná prihláška na detský letný tábor

O. Z. Cesta k rodine

IV. PODMIENKY POBYTU

Predčasné ukončenie pobytu:

V prípade vážneho ochorenia, úrazu, ktorý si vyžaduje ukončenie táborového pobytu, alebo infekčného ochorenia, centrum pre deti a rodiny **má nárok** na vrátenie finančných zdrojov. Alikvotná časť zdrojov sa vráti centru pre deti a rodiny, záleží od počtu dní na pobyte dieťaťa. Ak centrum pre deti a rodiny nevyplní pravdivo údaje o prihlásenom dieťati, zamlčí podstatné informácie, zdravotný stav dieťaťa, psychické poruchy, prípadne samovražedné sklony, má O.Z. Cesta k rodine, rovnako, ako aj centrum pre deti a rodiny, právo predčasne ukončiť dieťaťu pobyt. Centrum pre deti a rodiny **nemá nárok** na vrátenie finančných prostriedkov za neodrekreovanú časť pobytu dieťaťa. O.Z. Cesta k rodine má tiež právo po odkonzultovaní s vedením centra pre deti a rodiny poslať dieťa naspäť do centra, ak dieťa hrubo poruší táborový poriadok, alebo ohrozuje chod tábora.

Ochorenia detí počas pobytu:

O.Z. Cesta k rodine nemá povinnosť oznamovať centru pre deti a rodiny bežné ľahké ochorenia či drobné poranenia a úrazy. V prípade, ak centrum pre deti a rodiny na tejto podmienke vyslovene trvá, je nutné túto skutočnosť uviesť v zmluve. V prípade akéhokoľvek poranenia či úrazu je na tábore počas celého pobytu zabezpečený kvalifikovaný zdravotnícky dozor, ktorý poskytne dieťaťu odbornú zdravotnú pomoc. V meste Nové Zámky bude k dispozícii lekár, ktorý dieťa ošetrí v prípade, že zranenie, či ochorenie nemá v kompetencii ošetrovať zdravotnícky dozor detského tábora. Zdravotnícky dozor preberá zdravotné úkony, súvisiace s dlhodobými zdravotnými problémami detí (denné podávanie liekov, aplikácia masť, preväzy atď.). **Občianske združenie žiada od centier pre deti a rodiny pri preberaní detí na pobyt jasný popis dávkovania liekov aj s dávkovačmi, nakoľko zdravotník O. Z. plne preberá zodpovednosť za podávanie liekov.**

Škody spôsobené deťmi počas pobytu:

Za škody spôsobené neúmyselne, pri organizovaných činnostiach, „v zápale hry“ centrum pre deti a rodiny plne nezodpovedá. Opravu škody, alebo jej finančnú náhradu uhradí O.Z. Cesta k rodine. V prípade škody, spôsobenej vysloveným neuposlúchnutím pokynov vedúcich, či škody spôsobenej s úmyslom poškodiť cudzí majetok, **si O.Z. Cesta k rodine vyhradzuje nárok uplatniť finančnú náhradu od zákonného zástupcu dieťaťa, ktorým je v danom prípade centrum pre deti a rodiny.**

V. PLATOBNÉ PODMIENKY

Občianske združenie Cesta k rodine vystaví na základe záväznej objednávky centru pre deti a rodiny jednu faktúru, ktorej bude uvedená celá suma za pobyt všetkých detí, **ako aj alikvotná časť 30% zálohy** za pobyt. Centrum pre deti a rodiny má povinnosť zaplatiť zálohu **vo výške 30%** z celkovej sumy nahlásených detí na rekreačný pobyt **do 30.03. 2022.**

Centrum pre deti a rodiny má tiež za povinnosť následne uhradiť **70% výšku pobytu** za všetky deti, ktoré centrum pre deti a rodiny nahlásil na pobyt v záväznej objednávke a to, **najneskôr 10 dní pred začiatkom tábora. V prípade zrušenia letného detského tábora zo strany obstarávateľa z objektívnych dôvodov, finančné prostriedky budú v plnej výške uhradené do 14 pracovných na účet Centra pre deti a rodiny.** Záväzná objednávka sa v tomto prípade rozumie zmluva o poskytnutí služieb na ktorej sú podpísané obe zmluvné strany a na ktorej základe je vystavená faktúra.

Spôsob platby: Poplatok uhradí centrum pre deti a rodiny formou bankového prevodu na účet O.Z. Cesta k rodine, číslo účtu [redacted] eného v Banke Slovenskej sporiteľni, variabilný symbol je súčasťou vystavenej faktúry. Platba sa považuje za zrealizovanú pripísaním peňazí na účet združenia.

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

záväzná prihláška na detský letný tábor

O. Z. Cesta k rodine

VI. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Občianske združenie Cesta k rodine neodporúča brať si na rekreáciu drahé, vzácne veci, elektroniku, šperky a veľký obnos finančnej hotovosti. V prípade straty alebo krádeže O.Z. Cesta k rodine za tieto veci nezodpovedá.

Každé dieťa má možnosť odovzdať cenné veci a vreckové do úschovy svojmu oddielovému vedúcemu, ktorý za ne preberie plnú zodpovednosť.

Dokumenty potrebné k nástupu dieťaťa na tábor:

- **Oprávnená osoba** centra pre deti a rodiny pred nástupom dieťaťa na pobyt vyplní informácie o zdravotnom stave, alergiách, liekoch, ktoré užíva, či popíše špecifické potreby dieťaťa (ak také potreby dieťa má) a teda ich pošle na adresu info@cestakrodine.sk s predmetom správy
- **Čestné prehlásenie zákonného zástupcu dieťaťa o bez infekčnosti a zdravotnom stave dieťaťa** - Oprávnená osoba centra pre deti a rodiny pri nástupe dieťaťa na pobyt odovzdá túto prílohu, ktorej podpis **nesmie byť starší ako 3 deň**. Odovzdáva sa priamo pri nástupe.
- **Potvrdenie od lekára** - Oprávnená osoba centra pre deti a rodiny pri nástupe dieťaťa na pobyt odovzdá potvrdenie od lekára, ktorého dátum nie je starší ako 1 mesiac..
- **Kópia preukazu poistenca** - Oprávnená osoba centra pre deti a rodiny pri nástupe dieťaťa na pobyt odovzdá kópiu preukazu poistenca z oboch strán.
- **Podpísaná faktúra s pečiatkou** - Oprávnená osoba centra pre deti a rodiny pri nástupe dieťaťa na pobyt odovzdá podpísanú faktúru s pečiatkou centra pre deti a rodiny, ktorá obsahuje všetky informácie o platbe za tábor.
- **Zoznam detí vo wordovskom programe**
- **Zoznam vecí dieťaťa odovzdať pri nástupe na pobyt**- poprosíme riadne označiť veci, či už fixkou, alebo našiť meno a priezvisko na veci.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Centrum pre deti a rodiny podpísaním tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s jej podmienkami a súhlasí s nimi. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch po jednom pre obe zmluvné strany. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

Vyhotovenie jednej zmluvy s podpisom a pečiatkou centra pre deti a rodiny je potrebné doručiť osobne, prípadne doporučené poštovou zásielkou. Po obdržaní zmluvy združením, vystaví toto združenie faktúru, ktorú zašle centru pre deti a rodiny prostredníctvom mailu. Faktúru je potrebné vyplatiť **najneskôr 10 dní pred nástupom detí na tábor**. Faktúra s pečiatkou a podpisom centra pre deti a rodiny sa odovzdáva pri nástupe detí na pobyt.

.....
Štatu

.....
ne

.....
Poveren
Mg

Mesto Me

NY MEDZEV
edzev